

IBM Sterling Web Forms

Šios IBM naudojimo sąlygos papildo taikomos IBM tarptautinės „Passport Advantage“ sutarties, IBM tarptautinės „Passport Advantage Express“ sutarties arba IBM tarptautinės pasirinktų „IBM SaaS“ pasiūlymų sutarties sąlygas („Sutartis“). Prieš naudodami „IBM SaaS“ ir susijusią įgalinimo programinę įrangą, atidžiai perskaitykite šias „IBM SaaS“ naudojimo sąlygas („Naudojimo sąlygos“ arba „NS“). Klientas gali naudoti „IBM SaaS“ ir įgalinimo programinę įrangą tik tokiu atveju, jei Klientas pirmiausia sutinka su šiomis Naudojimo sąlygomis. Klientas sutinka su šiomis Naudojimo sąlygomis, jeigu užsako, pasiekia ar naudoja „IBM SaaS“ arba įgalinimo programinę įrangą, pasirašo toliau arba spusteli mygtuką „Sutinku“. Jei nedraudžia vietos įstatymai arba nenurodyta kitaip, sutikus su šiomis Naudojimo sąlygomis, bet kokia šių Naudojimo sąlygų kopija, padaryta patikimu būdu (pavyzdžiui, fotokopija ar faksimilė), laikoma originalu.

JEIGU SUTINKATE SU ŠIOMIS SĄLYGOMIS KLIENTO VARDU, JŪS PAREIŠKIATE IR GARANTUOJATE, KAD TURITE VISUS ĮGALIOJIMUS SUTIKTI SU ŠIOMIS NAUDOJIMO SĄLYGOMIS KLIENTO VARDU. JEI NESUTINKATE SU ŠIOMIS NAUDOJIMO SĄLYGOMIS AR NETURITE VISŲ ĮGALIOJIMŲ SUTIKTI SU ŠIOMIS NAUDOJIMO SĄLYGOMIS KLIENTO VARDU, JOKIU BŪDU NENAUDOKITE JOKIŲ FUNKCIJŲ IR JOSE NEDALYVAUKITE, KURIOS SIŪLOMOS KAIP „IBM SAAS“ DALIS, IR ĮGALINIMO PROGRAMINĖS ĮRANGOS.

1 dalis – bendrosios sąlygos

1. Paskirtis

Šios „IBM SaaS“ naudojimo sąlygos („Naudojimo sąlygos“) skirtos toliau nurodytam „IBM SaaS“:

- „IBM Sterling Web Forms“

Tik šiose NS terminas „IBM SaaS“ reiškia konkretų „IBM SaaS“ pasiūlymą, nurodytą šiame 1 skyriuje toliau.

Klientas gali naudoti „IBM SaaS“ tik galiojančiu Prenumeratos laikotarpiu.

2. Apibrėžimai

Didžiąja raide rašomi terminai, kurie neapibrėžti šiose Naudojimo sąlygose, yra apibrėžti Sutartyje. Šiose NS terminas „Programa“ apima visus terminus „programa“, kurie gali būti naudojami atitinkamoje Sutartyje, o terminas „Operacijų dokumentas“ terminą „IBM SaaS“ pasiūlymas“.

Įgalinimo programinė įranga – bet kokia Programa ir susijusi medžiaga, kurią IBM arba trečioji šalis pateikia Klientui kaip dalį „IBM SaaS“ pasiūlymo, kad palengvintų prieigą prie „IBM SaaS“ ir jos naudojimą.

Vartotojas svečias – „IBM SaaS“ Vartotojas, kuriam Klientas suteikė teisę pasiekti „IBM SaaS“ duomenų mainams su Klientu arba „IBM SaaS“ naudoti Kliento vardu.

Privatumo politika – Privatumo politika pateikta internete adresu <http://www.ibm.com/privacy> ir bet kokie paskesni keitimai.

3. Bendrosios mokesčių sąlygos

3.1 Metrikai (mokesčio apskaičiavimo veiksniai)

„IBM SaaS“ prenumeratos mokestis pagrįstas viena ar daugiau iš šių metrikų:

Subjekto ID yra matavimo vienetas, kuriuo remiantis galima gauti „IBM SaaS“. Subjekto ID – tai unikalasis identifikatorius, kuris „IBM SaaS“ aplinkoje gali būti nurodomas naudojant skirtingus terminus, kurie gali apimti, bet neapsiriboja, kliento ID, partnerio ID, tiekėjo ID, pardavėjo ID ar EDI ID. Reikia įsigyti teises, pakankamas bendram „IBM SaaS“ esančių Subjektų ID skaičiui padengti matavimo laikotarpiu, nurodytu Kliento Teisių suteikimo dokumente (TSD) arba Operacijų dokumente.

„IBM Sterling Web Forms“, „IBM Sterling Supplier Portal“, „IBM Sterling Supply Chain Visibility Vendor Compliance“ ir „IBM Sterling B2B Services“ atveju Subjekto ID yra unikalasis prekybos subjekto identifikatorius, nepaisant to prekybos subjekto organizacinės struktūros.

3.2 Mokesčiai ir sąskaitų išrašymas

3.2.1 Nustatymas

Nustatymo mokesčiai – tai mokestis, nurodytas pritaikytame įsipareigojimų aprašyme, kurį valdo atskira specialistų paslaugų sutartis, sudaryta IBM ir Kliento. Nustatymo paslaugos bus teikiamos tik Klientui, priklausančiam ar valdomam JAV ar Kanadoje esančios organizacijos arba IBM JAV ar Kanados organizacijos, kaip taikoma.

3.2.2 Sąskaitų išrašymo galimybės įskaitant sąskaitų išrašymą pagal metriką

Už „IBM SaaS“ mokėtina suma nurodyta Operacijų dokumente:

Prenumeratos mokesčio sąskaitos išrašomos kas metus, kas ketvirtį arba kas mėnesį už tam tikrą laikotarpį, kaip nurodyta Operacijų dokumente. Atsiskaitymo ciklo mokėtina suma bus pagrįsta metiniu prenumeratos mokesčiu ir atsiskaitymo ciklo skaičiumi per metus.

3.2.3 Mokesčiai už perviršį

Jei Kliento faktinė metrika atsiskaitymo cikle viršys užsakytą kiekį, Klientui bus išrašyta sąskaita už perviršį. Už perviršį sąskaitos bus išrašomos tokiu pat dažnumu, kaip už prenumeratos mokestį.

4. Paskyros sukūrimas ir prieiga prie jos

Kai „IBM SaaS“ vartotojai registruojasi paskyrai („Paskyra“), IBM gali suteikti „IBM SaaS“ vartotojui Paskyros identifikatorių ir slaptažodį. Klientas privalo užtikrinti, kad kiekvienas „IBM SaaS“ vartotojas tvarkytų ir laikytų aktualią savo Paskyros informaciją. Bet kuriuo metu Klientas gali pateikti prašymą visus Asmens duomenis, kurie buvo pateikti registruojant Paskyrą arba naudojant „IBM SaaS“, pataisyti arba pašalinti iš Paskyros informacijos, tačiau duomenis pašalinus, prieiga prie „IBM SaaS“ gali tapti negalima.

Klientas privalo užtikrinti, kad kiekvienas „IBM SaaS“ vartotojas saugotų savo Paskyros identifikatorių ir slaptažodį bei kontroliuotų prieigą prie „IBM SaaS“ vartotojo paskyros galinčius naudoti asmenis arba bet kokį „IBM SaaS“ naudojimą Kliento vardu.

5. Nuotolinės paslaugos

Su Kliento prenumerata susijusioms papildomoms specialistų paslaugoms, kurių neapėpia jokios Nustatymo paslaugos, bus taikomas įsipareigojimų aprašymas, kurį valdo atskira specialistų paslaugų sutartis, sudaryta IBM ir Kliento.

6. „IBM SaaS“ sustabdymas ir galiojimo nutraukimas

6.1 Sustabdymas

„IBM SaaS“ Vartotojui pažeidus Naudojimo sąlygas, Sutartį ar Tinkamo naudojimo politiką, neteisėtai panaudojus IBM intelektinę nuosavybę ar pažeidus taikomus įstatymus, IBM pasilieka teisę bet kada sustabdyti ar panaikinti tokio „IBM SaaS“ Vartotojo prieigą prie „IBM SaaS“ ir (arba) panaikinti tokio „IBM SaaS“ Vartotojo turinį. IBM praneš Klientui apie bet kokius sustabdymo ar panaikinimo veiksmus.

6.2 Galiojimo nutraukimas

IBM gali nutraukti Kliento prieigos prie „IBM SaaS“ galiojimą, jei Klientas nesilaiko Sutarties ar šių NS ir toks nesilaikymas neištaisomas per pagrįstą laiką nuo raštiško pranešimo iš IBM gavimo. Nutraukus galiojimą, Kliento prieiga ir kitos teisės į „IBM SaaS“ bus atšauktos ir nustos galioti. Tokiu atveju Klientas ir jo „IBM SaaS“ Vartotojai privalo nutraukti bet kokį paskesnę „IBM SaaS“ naudojimą ir sunaikinti visas Kliento turimas arba valdomas susijusias įgalinimo programinės įrangos kopijas.

7. Prenumeratos laikotarpio atnaujinimas

7.1 Automatinis prenumeratos laikotarpio atnaujinimas

IBM tarptautinės „Passport Advantage“ sutarties arba IBM tarptautinės „Passport Advantage Express“ sutarties klientams pirmųjų dviejų šios Sutarties 3.5.4 skyriaus dalių (Kasmetinis programinės įrangos prenumeratos ir palaikymo atnaujinimas ir Pasirinktas palaikymas) sąlygos, įskaitant visas taikomas šaliai būdingas sąlygas, taikomos šiam „IBM SaaS“ pasiūlymui, išskyrus tai, jog šiose Naudojimo sąlygose:

- a. žodžiai „programinės įrangos prenumerata ir palaikymas“ arba „Pasirinktas palaikymas“ pakeičiami žodžiais „IBM SaaS“ Prenumeratos laikotarpis“, o
- b. norėdamas išvengti automatinio „IBM SaaS“ Prenumeratos laikotarpio atnaujinimo, Klientas turi IBM pateikti raštišką atšaukimo pranešimą likus devyniasdešimčiai (90) dienų iki atitinkamo Prenumeratos laikotarpio.

7.2 Reikalingas Kliento atnaujinimas

IBM tarptautinės pasirinktų „IBM SaaS“ pasiūlymų sutarties klientams, nepaisant prieštaraujančių šios Sutarties sąlygų (įskaitant šaliai būdingas sąlygas), pradinio Prenumeratos laikotarpio pabaigoje „IBM SaaS“ pasiūlymas nebus atnaujinamas. Norėdamas toliau naudoti „IBM SaaS“, pasibaigus pradiniam Prenumeratos laikotarpiui, Klientas privalo įsigyti naują „IBM SaaS“ prenumeratą pagal atitinkamos IBM tarptautinės „Passport Advantage“ sutarties arba IBM tarptautinės „Passport Advantage Express“ sutarties sąlygas.

8. Avarinė priežiūra ir planinė priežiūra

IBM gali atlikti reguliarią planinę priežiūrą IBM apibrėžtu priežiūros laiku. Gali būti ir kitų planinių ir neplaninių prastovų. Tuo metu „IBM SaaS“ gali būti nepasiekiamas.

9. Naujinimai. Automatiniais naujinimams taikomos sąlygos ir įgaliojimai

Šios Naudojimo sąlygos taikomos visiems „IBM SaaS“ patobulinimams, modifikacijoms, variacijoms, pataisytims leidimams, naujinimams, papildymams, priedų komponentams ir pakeitimams (kartu vadinama „Naujinimais“), kuriuos IBM be papildomo mokesčio gali pateikti arba padaryti prieinamus pagal „IBM SaaS“, taikant papildomas sąlygas, kurias IBM pateikia ir kurios taikomos tokiems Naujinimams. Klientas suteikia IBM teisę ir sutinka, kad IBM gali automatiškai, be išankstinio įspėjimo arba sutikimo, laikydamasi standartinių valdymo procedūrų, perduoti, pasiekti, diegti ir kitaip pateikti „IBM SaaS“ Naujinimus. IBM neįsipareigoja kurti, teikti arba diegti Naujinimų ir šios Naudojimo sąlygos negali būti interpretuojamos taip, kad IBM to būtų reikalaujama.

10. Naudojimo sąlygų naujinimai

IBM pasilieka teisę bet kada keisti šias Naudojimo sąlygas, atsižvelgdama į galimą „IBM SaaS“ naudojimą, apie pakeistas sąlygas pranešdama Klientui. Jei Klientas ir toliau naudoja „IBM SaaS“, tai reiškia Kliento sutikimą su pakeistomis Naudojimo sąlygomis.

11. Techninis palaikymas

Prenumeratos laikotarpiu teikiamas „IBM SaaS“ pasiūlymo techninis palaikymas, kaip nustatyta https://customer.sterlingcommerce.com/group/sterling/support_center arba paskesniame IBM pateiktame URL.

Techninis palaikymas įtrauktas į „IBM SaaS“ ir kaip atskiras pasiūlymas neteikiamas.

12. Duomenų privatumas ir sauga

12.1 Kliento įsipareigojimai

Jei Klientas IBM pateikia savo ar kitos šalies Asmens duomenų, Klientas, kaip vienintelis duomenų valdytojas, bus atsakingas už tai, kad būtų laikomasi visų taikomų duomenų apsaugos ar panašių įstatymų, tokių kaip (tačiau neapsiribojant) ES direktyva 95/46/EB (ir šią Direktyvą įgyvendinantys įstatymai), kuri reglamentuoja Asmens duomenų apdorojimą, įskaitant specialias duomenų kategorijas, apibrėžiamas šioje Direktyvoje (ir Direktyvą įgyvendinančiuose įstatymuose).

Klientas sutinka prieš (i) įtraukdamas į Turinį bet kokius Asmeninius duomenis bei (ii) naudodamas įgalinimo programinę įrangą ir „IBM SaaS“, gauti visus teisiškai būtinus sutikimus, įgaliojimus ir patvirtinimus ir atskleisti būtiną informaciją.

Klientas patvirtina ir pripažįsta, kad jis (i) vienintelis yra atsakingas už visus Asmens duomenis, kurių gali būti Turinyje, įskaitant bet kokią informaciją, kuria „IBM SaaS“ Vartotojas dalijasi su trečiosiomis šalimis Kliento vardu, ir (ii) nustatė, jog IBM saugos priemonės teikia pakankamą visų Asmens duomenų apsaugos lygį.

Klientas yra vienintelis atsakingas už IBM Asmens duomenų apdorojimą pagal šias Naudojimo sąlygas tikslų ir priemonių nustatymą, įskaitant, kad toks apdorojimas pagal Kliento nurodymus neleis IBM pažeisti taikomų duomenų apsaugos įstatymų.

12.2 IBM įsipareigojimai

IBM tvarkys Asmens duomenis tik tokiu būdu, koks pagrįstai reikalingas teikti „IBM SaaS“, ir tik šiuo tikslu.

IBM Asmens duomenis apdoros tik teikdama „IBM SaaS“, kaip apibrėžta IBM, o Klientas sutinka, kad IBM pateiktas apibrėžimas atitinka Kliento apdorojimo nurodymus.

IBM dės pagrįstas pastangas IBM saugos priemonėms taikyti, o nutraukus šių NS ar Sutarties galiojimą arba galiojimui pasibaigus, IBM sunaikins arba gražins Klientui visus Asmens duomenis.

Jei pagal taikomus duomenų apsaugos įstatymus Klientas arba Kliento duomenų valdytojas bet kuriam asmeniui arba atitinkamai institucijai privalo suteikti informaciją arba prieigą prie Asmens duomenų, IBM pagrįstai bendradarbiaus su Klientu suteikiant šią informaciją ar prieigą.

12.3 Tarptautiniai perdavimai

Klientas sutinka, kad pagrįstai nusprendusi, jog tai naudinga teikiant „IBM SaaS“, IBM gali perduoti Turinį, įskaitant bet kuriuos Asmens duomenis, už šalies ribų kitiems subjektams ir šalims, prieš tai apie tai pranešusi Klientui. Tokį perdavimą galima atlikti į šalį, esančią ne Europos ekonominėje zonoje, ar į šalį, kurios Europos Komisija nepaskelbė galinčia suteikti pakankamą duomenų apsaugą. Klientas sutinka, kad „IBM SaaS“ bus tokių subjektų teikiama tose šalyse ir tik jo atsakomybė yra nustatyti, kad bet koks Asmens duomenų perdavimas į užsienį pagal Naudojimo sąlygas atitinka taikomus duomenų apsaugos įstatymus. IBM pagrįstai bendradarbiaus su Klientu paties Kliento ar jo duomenų valdytojo naudai, kad atitiktų visus teisinius reikalavimus, įskaitant privalomų patvirtinimų gavimą.

13. Taikomų eksporto įstatymų laikymasis

Šalys sutinka laikytis visų taikomų importo ir eksporto įstatymų bei taisyklių, įskaitant JAV embargo ir sankcijų taisykles bei eksporto draudimus tam tikriems galutiniams vartotojams ar bet kuriems draudžiamiems galutiniams vartotojams (įskaitant branduolinius, kosmoso ar raketinius ir cheminius bei biologinius ginklus). Klientas pareiškia, kad visas Turinys arba jo dalis nekontroliuojami pagal JAV tarptautinės prekybos ginklais taisykles (ITAR). Klientas pripažįsta, kad nuotoliniu būdu palaikydama „IBM SaaS“ teikimą, IBM gali naudoti pasaulinius išteklius (nenuolatinius vietoje dirbančius gyventojus ir kitose pasaulio vietose dirbančius darbuotojus). Klientas pareiškia, kad jokiam su „IBM SaaS“ susijusiam Turiniui, kurį IBM gali pasiekti, nereikės eksporto licencijos ir taikomi eksporto kontrolės įstatymai neriboja jo eksporto bet kuriems IBM pasauliniams ištekliams arba darbuotojams.

14. Nuostolių atlyginimas

Klientas sutinka atlyginti žalą, ginti ir apsaugoti IBM nuo trečiosios šalies pretenzijų, kylančių dėl ar susijusių su: 1) Kliento ar bet kurio „IBM SaaS“ Vartotojo arba Vartotojo svečio Tinkamo naudojimo politikos pažeidimu; 2) Turiniu, Kliento ar bet kurio „IBM SaaS“ Vartotojo arba Vartotojo svečio sukurtu „IBM SaaS“ viduje arba teikiamu, įkeltu ar perkeltu į „IBM SaaS“.

15. Autorių teisių pažeidimas

IBM politika yra gerbti kitų intelektualinės nuosavybės teises. Norėdami pranešti apie pažeidimus, susijusius su autorių teisių saugoma medžiaga, apsilankykite „Digital Millennium Copyright Act Notices“ puslapyje <http://www.ibm.com/legal/us/en/dmca.html>.

16. Garantija ir išimtis

16.1 Ribota garantija

IBM garantuoja, kad „IBM SaaS“ atitiks specifikacijas, kaip nurodyta šių Naudojimo sąlygų A priede. Klientas sutinka, kad tokios specifikacijos gali būti pateiktos tik anglų kalba, nebent vietos įstatymai reikalauja kitaip, nesuteikiant teisės sutartyje to atsisakyti arba apriboti.

Jeigu „IBM SaaS“ neveikia, kaip buvo garantuota, ir IBM negali tokio veikimo užtikrinti, IBM kompensuos Klientui proporcingai apskaičiuotą sumą, o Kliento teisės naudoti „IBM SaaS“ galiojimas bus nutrauktas. Ši ribotoji garantija lieka galioti „IBM SaaS“ pasiūlymo Prenumeratos laikotarpį.

Elementai, kuriems garantija netaikoma

IBM negarantuoja, kad „IBM SaaS“ veikimas bus teikiamas be trikčių, saugus ar be klaidų arba kad IBM galės apsaugoti nuo trečiosios šalies „IBM SaaS“ sugadinimo arba kad IBM ištaisys visas klaidas.

Už rezultatus, gautus naudojant „IBM SaaS“, atsakingas Klientas.

16.2 Garantijos apimtis

ŠIOS GARANTIJOS YRA KLIENTO IŠIMTINĖS GARANTIJOS IR PAKEIČIA VISAS KITAS GARANTIJAS AR SĄLYGAS, NURODYTAS AR NENURODYTAS, ĮSKAITANT, BET NEAPSIRIBOJANT, BET KOKIAS NENURODYTAS TINKAMUMO PREKYBAI, PATENKINAMOS KOKYBĖS, TINKAMUMO TAM TIKRAM TIKSLUI IR BET KOKIAS NEPAŽEIDŽIAMUMO GARANTIJAS AR SĄLYGAS.

16.1 dalyje išdėstytos garantijos nebus taikomos dėl netinkamo naudojimo, nelaimingo atsitikimo, modifikavimo, netinkamos fizinės arba operacinės aplinkos, netinkamo Kliento ar trečiosios šalies tvarkymo arba sugadinimo ar gedimo, įvykusio dėl produkto, už kurį IBM neatsako.

17. „IBM SaaS“ pasiūlymo unikalios sąlygos

Jeigu Klientas arba „IBM SaaS“ vartotojas perduoda Turinį į trečiosios šalies žiniatinklio svetainę arba kitai tarnybai, į kurią „IBM SaaS“ nukreipia arba suteikia prieigą, Klientas ir IBM vartotojas sutinka, kad IBM įgalintų tokių Turinio perdavimą, tačiau tai yra išskirtinai Kliento ir trečiosios šalies žiniatinklio svetainės arba tarnybos sąveika. IBM neteikia jokių garantijų ar pareiškimų dėl tokių trečiosios šalies svetainių arba tarnybų ir nepriims jokių įsipareigojimų dėl tokių trečiosios šalies svetainių arba tarnybų.

„IBM SaaS“ gali apimti (1) Kliento ir jo partnerių duomenų siuntimą vienas kitam arba gavimą; (2) Kliento partnerių duomenų perdavimą ir duomenų perdavimą partneriams naudojant tiesioginius tarpusavio ryšius su IBM per vieną ar daugiau tinklų sietuvų ar trečiosios šalies teikiamų tinklų („Tarpusavio ryšio paslaugas“, o kiekviena trečiojo šalis – „Tarpusavio ryšio teikėjas“); (3) tam tikras vertimo ar kitas susijusias paslaugas. IBM gali perkelti arba saugoti duomenis už šalies, kurioje yra Klientas ar jo partneriai, ribų tik „IBM SaaS“ teikimo tikslais arba kaip to reikalauja taikomi įstatymai ar teisiniai procesai. JOKIAIS ATVEJAIS JOKS TARPUSAVIO RYŠIO TEIKĖJAS NETURĖS ĮSIPAREIGOJIMŲ KLIENTUI, SUSIJUSIŲ SU „IBM SAAS“ TEIKIMU, IŠSKYRUS, KAI TAI NUSTATYTA ATSKIROJE KLIENTO IR TARPUSAVIO RYŠIO TEIKĖJO SUTARTYJE.

IBM nėra atsakinga už jokių reikalus, susijusius su Kliento, Kliento Organizacijos ir jo partnerių produktų ar paslaugų siūlymu ir pardavimu vienas kitam („Operacijos“), neatsižvelgiant į tai, ar šios subjektų aptariamoms Operacijoms yra susijusios su „IBM SaaS“.

Norint pasiekti ir naudoti „IBM SaaS“, Kliento Vartotojams svečiams gali reikėti sudaryti IBM pateiktą internetinę sutartį. Klientas yra atsakingas už šiuos Vartotojus svečius, įskaitant, bet neapsiribojant, a) bet kokius su „IBM SaaS“ susijusius Vartotojų svečių skundus, b) Vartotojo svečio mokesčius arba c) bet kokį šių Vartotojų svečių piktnaudžiavimą „IBM SaaS“.

Pagrįstai reikalaujamas IBM vykdyti Nustatymo paslaugų įsipareigojimus, Klientas sutinka nemokamai teikti IBM pakankamą prieigą (įskaitant nuotolinę prieigą) prie Kliento sistemų, informacijos, personalo bei išteklių ir vykdyti kitus Kliento įsipareigojimus, susijusius su Nustatymo paslaugomis. IBM neatsako už Nustatymo paslaugų vykdymo atidėjimą arba nevykdymą dėl Kliento delsimo suteikti tokią prieigą arba vykdyti kitus Kliento įsipareigojimus, susijusius su Nustatymo paslaugomis.

18. Bendrosios nuostatos

Jeigu kuri nors šių Naudojimo sąlygų nuostata laikoma negaliojanti ar neįgyvendinama, kitos šių Naudojimo sąlygų nuostatos lieka galioti visa galia ir apimtimi. Jei kuri nors šalis primygtinai nereikalauja griežtai vykdyti arba įgyvendinti suteiktos teisės, kai tokią teisę turi, bet kuri šalis vėliau netrukdoma gali tai daryti šio arba bet kokio kito pažeidimo atveju. Jei tam tikros Naudojimo sąlygos dėl savo pobūdžio išlieka galioti po Naudojimo sąlygų pabaigos arba po atitinkamo Prenumeratos laikotarpio nutraukimo, jos galioja, kol bus įvykdytos, ir taikomos atitinkamiems teisių perėmėjams ir įgaliotiniams.

19. Visa sutartis

Visą sutartį tarp šalių, pakeičiančią bet kokią ankstesnę Kliento ir IBM žodinę arba rašytinę informaciją, sudaro šios Naudojimo sąlygos ir Sutartis. Jeigu kurios nors šių Naudojimo sąlygų ir Sutarties sąlygos prieštarauja viena kitai, šios Naudojimo sąlygos laikomos viršesnėmis už Sutarties sąlygas.

Papildomos arba kitokios sąlygos bet kokia Kliento rašytine bendravimo forma (pavyzdžiui, pirkimo užsakymas, pavirtinimas arba el. laiškas) negalioja. Šias Naudojimo sąlygas galima keisti, tik kaip nurodyta šiame dokumente.

„IBM SaaS“ naudojimo sąlygos

2 dalis – konkrečiai šaliai taikomos sąlygos

Toliau nurodytos sąlygos pakeičia arba modifikuoja 1 dalyje nurodytas sąlygas. Visos 1 dalyje nurodytos sąlygos, kurių šios pataisos nepakeičia, išlieka nepakeistos ir galiojančios. Šią 2 dalį, kurioje pateikiamos Naudojimo sąlygų pataisos, sudaro:

- Azijos ir Ramiojo vandenyno valstybėms skirtos pataisos; ir
- Europos, Vidurio Rytų ir Afrikos valstybėms skirtos pataisos.

AZIJOS IR RAMIOJO VANDENYNŲ ŠALIMS SKIRTOS PATAISOS

AUSTRALIJA

16. Warranty and Exclusions

The following is added to the end of Section 16:

The warranties specified in this Section are in addition to any rights Customer may have under the Competition and Consumer Act 2010 or other legislation and are only limited to the extent permitted by the applicable legislation.

JAPONIJA

16. Warranty and Exclusions

The following is deleted from the first paragraph of Section 16:

Customer agrees that such specifications may be supplied only in the English language, unless otherwise required by local law without the possibility of contractual waiver or limitation.

NAUJOJI ZELANDIJA

16. Warranty and Exclusions

The following is added to this Section:

The warranties specified in this Section are in addition to any rights Customer may have under the Consumer Guarantees Act 1993 or other legislation which cannot be excluded or limited. The Consumer Guarantees Act 1993 will not apply in respect of any goods which IBM provides, if Customer requires the goods for the purposes of a business as defined in that Act.

EUROPOS, VIDURIO RYTŲ IR AFRIKOS (EMEA) ŠALIMS SKIRTOS PATAISOS

EUROPOS SĄJUNGOS VALSTYBĖS NARĖS

Tolesnė informacija pridedama prie 16 skyriaus „Garantija ir išimtys“

Europos Sąjungoje (ES) vartotojai turi juridines teises, kurios apibrėžiamos pagal vietos teisės aktus, taikomus vartojimo prekių pardavimui. Nuostatos, išvardytos 16 skyriuje (Garantija ir išimtys), šioms teisėms neturi jokios įtakos.

AUSTRIJA

16. Warranty and Exclusions

If you paid a charge for the IBM SaaS then the Section 16 Warranty and Exclusions is replaced in its entirety by the following:

16. Warranties and Exclusions

IBM provides the IBM SaaS in conformity with its descriptions as contained in the IBM SaaS Appendix A of this Terms of Use and maintains it in this condition for the term of the IBM SaaS. IBM, its Affiliates and suppliers disclaim all further warranties (*"Ausschluß der Gewährleistung"*).

Warranties, if any, for Enabling Software supplied as part of this IBM SaaS may be found in their license agreements.

VOKIETIJA

16. Warranty and Exclusions

If you paid a charge for the IBM SaaS then the Section 16 Warranty and Exclusions is replaced in its entirety by the following:

16. Warranties and Exclusions

IBM provides the IBM SaaS in conformity with its descriptions as contained in the IBM SaaS Appendix A of this Terms of Use and maintains it in this condition for the term of the IBM SaaS. IBM, its Affiliates and suppliers disclaim all further warranties ("*Ausschluß der Gewährleistung*"). Warranties, if any, for Enabling Software supplied as part of this IBM SaaS may be found in their license agreements.

AIRIJA

16. Warranty and Exclusions

The following paragraph is added:

Except as expressly provided in these terms and conditions, or Section 12 of the Sale of Goods Act 1893 as amended by the Sale of Goods and Supply of Services Act, 1980 (the "1980 Act"), all conditions or warranties (express or implied, statutory or otherwise) are hereby excluded including, without limitation, any warranties implied by the Sale of Goods Act 1893 as amended by the 1980 Act (including, for the avoidance of doubt, Section 39 of the 1980 Act).

AIRIJA IR JUNGtinė KARALYSTė

19. Entire Agreement

The following sentence is added at the beginning of this Section 19:

Nothing in the following paragraphs shall have the effect of excluding or limiting liability for fraud.

„IBM SaaS“ Naudojimo sąlygos – „IBM Sterling Web Forms“

A priedas

„SaaS“ aprašas

Ypatybės ir komponentai

„IBM SaaS“ – „IBM Sterling Web Forms“ supaprastina Kliento ir jo Vartotojo svečio tarpusavio elektroninę komerciją. Jis suteikia Vartotojui svečiui galimybę peržiūrėti ir apdoroti elektronines formas „IBM Sterling Web Forms“ svetainėje naudojant interneto naršyklę. „IBM SaaS“ leidžia Klientui matyti Kliento ir jo Vartotojų svečių įkeltą Turinį. Klientas ir jo Vartotojai svečiai atliks susijusius verslo procesus, kaip nurodyta tuo metu taikomoje IBM pateiktoje vartotojo dokumentacijoje, kurią IBM kartkartėmis papildo („Vartotojo vadove“).

Į „IBM SaaS“ įeina:

Administracinė svetainė – leidžia Klientui generuoti pranešimus, peržiūrėti iš anksto apibrėžtas ataskaitas apie Kliento Vartotojo svečio veiklą ir valdyti duomenų bazes, kurios padeda Vartotojui svečiui teikti iš anksto apibrėžtas parinktis ir duomenis, kai jis apdoroja operacijas.

Žiniatinklio formų vartotojo svetainė – suteikia Vartotojui svečiui galimybę vykdyti elektroninę komerciją su savo Klientu naudojant interneto ryšį. Elektroninės komercijos dokumentus jie gali peržiūrėti pateiktus vartotojo skaitomoje sąsajoje naudodami palaikomą interneto naršyklę.

Aplankų paieška ir išsami informacija – Vartotojui svečiui suteikia galimybę matyti dokumentus, esančius gautų, siunčiamų, archyvuotų el. laiškų ir šiukšlinės aplankuose.

Pasirinktys

Pasirinktiniai „IBM SaaS“ moduliai:

Gaunamų užsakymų planavimas – leidžia Vartotojui svečiui sugeneruoti nukreipimo užklausa ir gauti nukreipimo atsakymą apdorojant užsakymą iš Kliento, kuris taip pat naudoja transportavimo valdymo sistemą. Nukreipimo užklausa ir paskesnės atsakymo į užklausa nukreipimo operacijos – tai operacijos, kurias siunčia ir gauna transportavimo valdymo sistema, naudojama kartu su gaunamų užsakymų planavimo moduliui.